

Jabra Evolve2 75



Jabra GN
.....

Посібник користувача

GN Making Life Sound Better

© GN Audio A/S, 2021. Усі права захищено. Jabra® — зареєстрований товарний знак компанії GN Audio A/S. Словесний знак та логотипи Bluetooth® є власністю компанії Bluetooth SIG, Inc. і використовуються компанією GN Audio A/S за ліцензією.

Зроблено в Китаї
МОДЕЛЬ: HSC150W



 **Bluetooth®**

Декларацію про відповідність можна знайти на сайті
www.jabra.com/doc

1. Привітання	5
2. Огляд Jabra Evolve2 75	6
2.1 Аксесуари, які входять до комплекту	
2.2 Додаткові аксесуари	
3. Способи носіння	8
3.1 Регулювання гарнітури	
3.2 Розташування штанги мікрофона	
4. Спосіб заряджання	10
4.1 Заряджання за допомогою настільного кріплення (додатковий аксесуар)	
4.2 Заряджання за допомогою зарядного USB-кабелю	
4.3 Режим енергозбереження	
5. Що означають світлодіодні індикатори	14
6. Підключення	15
6.1 Підключення до комп'ютера	
6.2 З'єднання зі смартфоном	
7. Використання	17
7.1 Увімкнення/вимкнення живлення	
7.2 Виклики та музика	
7.3 Функція виявлення використання гарнітуру	
7.4 Переключення мікрофонів	

7.5	Голосовий помічник	
7.6	Індикатори зайнятості	
7.7	Функція просунутого активного шумозаглушення™ (ANC)	
7.8	Функція прослуховування навколишнього оточення HearThrough™	
7.9	Вимкнення/увімкнення звуку за допомогою штанги мікрофона	
7.10	Відповідь на дзвінок за допомогою штанги мікрофона	
7.11	Функція Multiuse	
7.12	Керування декількома викликами	
7.13	Голосові вказівки	
7.14	Скидання налаштувань	
8.	Програмне забезпечення та прошивка.....	34
8.1	Додаток Jabra Sound+	
8.2	Jabra Direct	
8.3	Оновлення прошивки	
9.	Технічна підтримка	36
9.1	Найчастіші запитання	
9.2	Поводження з гарнітурою	

1. Привітання

Дякуємо за використання пристрою Jabra Evolve2 75. Сподіваємося, що ви отримаєте задоволення від користування ним!

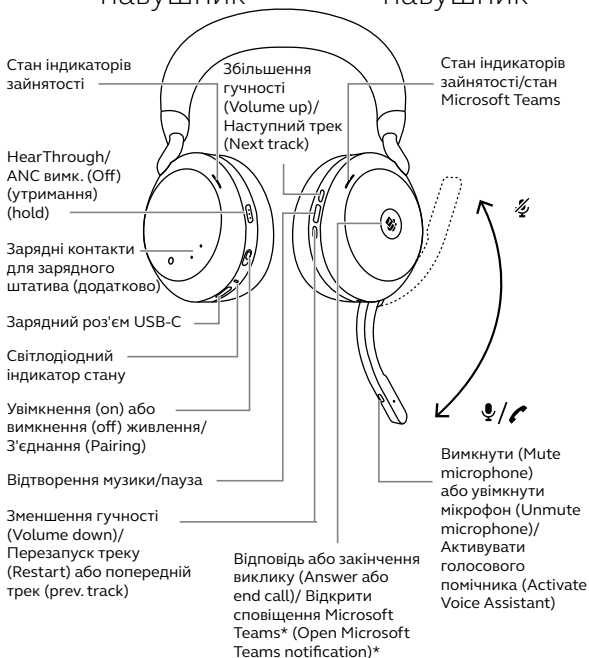
Функціональні можливості Jabra Evolve2 75

- 8-мікрофонна технологія для криштально чистого звучання під час дзвінків
- Непомітна прихована штанга мікрофона
- Робота акумулятора до 36 годин + швидка зарядка
- Функція просунутого активного шумозаглушення Jabra™
- Підвищений комфорт із технологією подвійної губки
- Працює з усіма провідними платформами уніфікованих комунікацій (UC)

2. Огляд Jabra Evolve2 75

Лівий
наушник

Правий
наушник



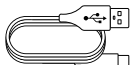
*Потрібна версія для Microsoft Teams

2.1 Аксесуари, які входять до комплекту

Версія USB-A



USB-A Bluetooth-адаптер Jabra Link 380

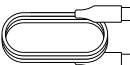


Кабель USB-A – USB-C

Версія USB-C



USB-C Bluetooth-адаптер Jabra Link 380



Кабель USB-C – USB-C



Сумка

2.2 Додаткові аксесуари



Настільне кріплення (тільки для заряджання)



Заміна амбушюрів

3. Способи носіння

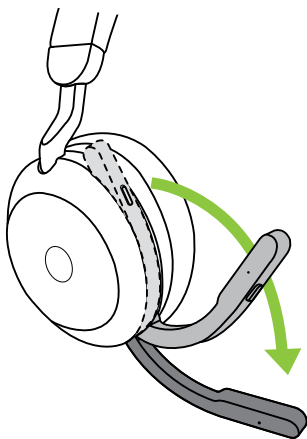
3.1 Регулювання гарнітури

Відрегулюйте наголів'я, щоб гарнітура зручно сиділа на голові.



3.2 Розташування штанги мікрофона

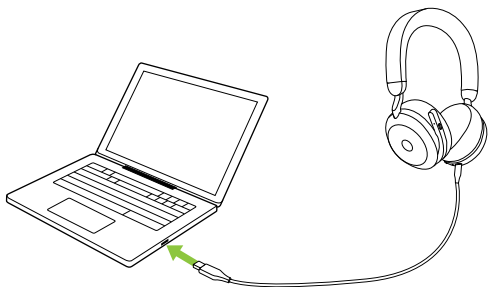
Одним плавним рухом потягніть штангу мікрофона вниз або вгору.



При використанні мікрофона кінець штанги повинен розташовуватися біля рота.

4. Спосіб заряджання

Гарнітуру можна заряджати за допомогою додаткового настільного кріплення або через USB-кабель для зарядки, підключений безпосередньо до гарнітури.

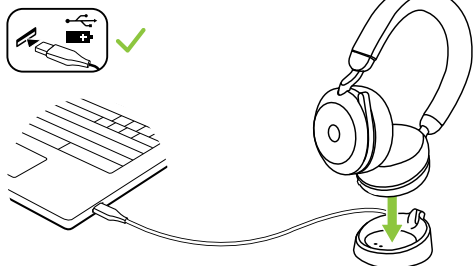


Для повного заряджання батареї потрібно близько 2 годин та 40 хвилин. Робота гарнітури від батареї складає до 36 годин. Якщо гарнітура повністю розрядилася, заряджання впродовж 15 хвилин забезпечить 6 годин роботи від батареї.

4.1 Заряджання за допомогою настільного кріплення (додатковий аксесуар)

Підключіть настільне кріплення до USB-порту комп'ютера за допомогою зарядного USB-кабелю, що входить у комплект, а потім встановіть гарнітуру на настільне кріплення. Настільне кріплення використовується тільки для заряджання.

Порт USB із живленням

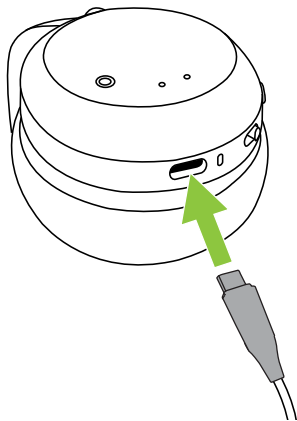


Світлодіодні індикатори зайнятості та стану на гарнітурі короткочасно блиматимуть, показуючи, що гарнітуру успішно закріплено на настільному кріпленні.

Потім світлодіодний індикатор батареї блиматиме червоним, жовтим або зеленим, вказуючи на поточний стан заряду батареї. Коли гарнітуру буде заряджено повністю, індикатор безперервно горітиме зеленим.

4.2 Заряджання за допомогою зарядного USB-кабелю

Підключіть один кінець зарядного USB-кабелю до роз'єму USB-C-кабелю на лівій чашці навушника, а інший кінець — до наявного USB-роз'єму комп'ютера. Для заряджання гарнітури рекомендується використовувати комплектний зарядний кабель Jabra. Гарнітуру можна також зарядити за допомогою сумісного зарядного пристрою.



4.3 Режими енергозбереження

У гарнітурі є два рівня режимів енергозбереження: режим сну та сплячий режим.

РЕЖИМ СНУ

Якщо гарнітура увімкнена, але не використовується, вона автоматично перейде в режим сну для економії заряду батареї. Для виходу із режиму сну просто надіньте гарнітуру.

СПЛЯЧИЙ РЕЖИМ

Коли гарнітура знаходиться в режимі сну протягом 8 годин, вона автоматично переходить у сплячий режим для подальшої економії заряду батареї. Щоб вийти зі сплячого режиму, просто натисніть будь-яку кнопку.

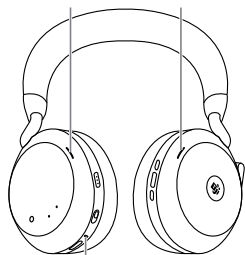
Час до переходу гарнітури в сплячий режим можна налаштувати за допомогою програми Jabra Sound+ на смартфоні або Jabra Direct на комп'ютері.

Після перебування в режимі сну впродовж 24 годин гарнітура повністю вимкнеться. Щоб увімкнути гарнітуру, пересуньте перемикач Увімк./Вимк. (On/Off) у положення Вимк. (Off), а потім у положення Увімк (On).

5. Що означають світлодіодні індикатори

Світлодіодний індикатор зайнятості





Світлодіодний індикатор зайнятості /стан Microsoft Teams



СТАН СВІТЛОДІОДНОГО ІНДИКАТОРА








-  Увімкнення живлення/ Батарея повністю заряджена
-  Середній рівень заряду батареї
-  Низький рівень заряду батареї
-  Критично низький рівень заряду батареї
-  Режим з'єднання
-  Скидання налаштувань/ Оновлення прошивки
-  Гарнітура встановлюється на додатковому зарядному штативі

СТАН СВІТЛОДІОДНИХ ІНДИКАТОРІВ ЗАЙНЯТОСТІ/СТАН MICROSOFT TEAMS*

-  Індикатор зайнятості
-  Вхідний дзвінок
-  (повільне блимання) Гарнітура намагається підключитися до Microsoft Teams. Час спливає через 10 секунд*
-  (швидке блимання) Сповіщення Microsoft Teams*



СВІТЛОДІОДНИЙ ІНДИКАТОР JABRA LINK 380

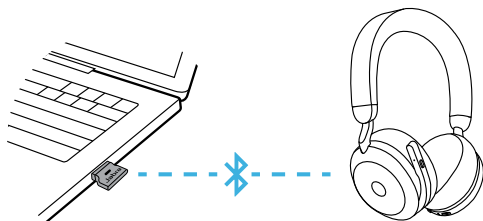
-  Мікрофон вимкнений
-  Підключений до комп'ютера і в мережі Microsoft Teams*
-  (повільне блимання) Гарнітура намагається підключитися до Microsoft Teams. Час спливає через 10 секунд*
-  (швидке блимання) Сповіщення Microsoft Teams*
-  Під'єднання Bluetooth
-  Потокове відтворення музики/мультимедіа
-  Вхідний дзвінок/Активний виклик

*Потрібна версія для Microsoft Teams

6. Підключення

6.1 Підключення до комп'ютера

Вставте Jabra Link 380, що входить до комплекту, в USB-роз'єм комп'ютера. Спікерфон Jabra Evolve2 75 та адаптер Jabra Link 380 попередньо з'єднані та вже готові до використання. Радіус дії Bluetooth становить до 30 м.



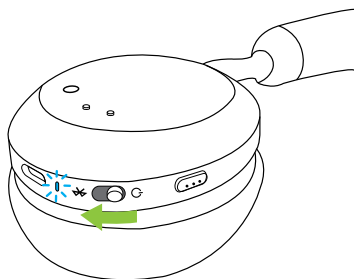
Для прослуховування звуку в гарнітурі можна вибрати Jabra Link 380 в якості пристрою відтворення в параметрах звуку операційної системи.

Для ручного з'єднання Jabra Evolve2 75 із адаптером Jabra Link 380 необхідно завантажити та скористатися програмним забезпеченням Jabra Direct.

6.2 З'єднання зі смартфоном

1. Пересуньте перемикач **Увімк./Вимк. (On/Off)** у положення **Bluetooth** і утримуйте його, поки світлодіодний індикатор не блиматиме синім і ви не почуєте повідомлення в гарнітурі.

Ліва чашка навушника



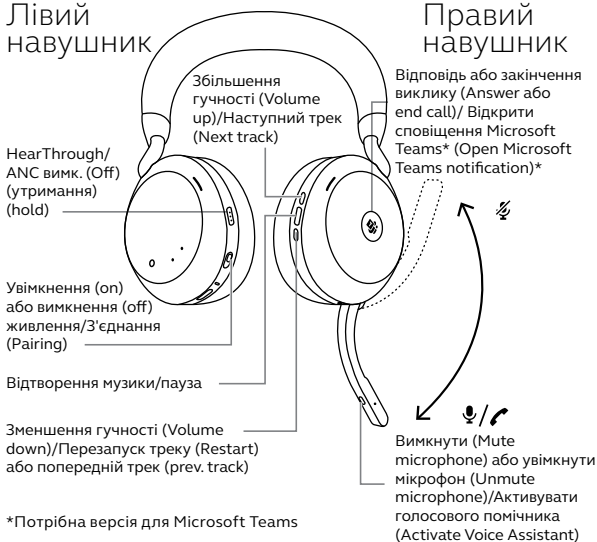
2. Перейдіть у меню Bluetooth на своєму смартфоні та виберіть Jabra Evolve2 75 зі списку доступних пристроїв.

При з'єднанні з пристроєм Android за допомогою Google Fast Pair просто переведіть гарнітуру в режим з'єднання. На найближчому пристрої Android з'явиться запит про те, чи хочете ви з'єднати гарнітуру.

7. Використання

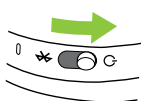
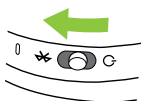
Лівий навушник

Правий навушник



7.1 Увімкнення/вимкнення живлення

Пересуньте перемикач **Увімк./Вимк. (On/Off)** у положення **Увімк. (On)** або **Вимк. (Off)**, щоб увімкнути або вимкнути гарнітуру.



7.2 Виклики та музика

Права
чашка
наушника

Виклики та музика



Відтворення
музики/пауза

Натисніть кнопку
**Відтворення/пауза (Play/
Pause)**



Відповідь на
виклик

Натисніть кнопку
**Відповідь/закінчення
виклику**

Або опустіть штангу
мікрофона вниз, щоб
відповісти на вхідний
дзвінок. Див. розділ 7.10

Закінчення
виклику

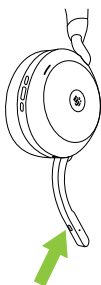
Натисніть кнопку
**Відповідь/закінчення
виклику**

Відхилення
виклику

Двічі натисніть кнопку
**Відповідь/закінчення
виклику (Answer/End)**

Регулювання гучності	Натисніть кнопку Збільшення гучності (Volume up) або Зменшення гучності (Volume down) , коли розмовляєте по телефону або слухаєте музику
Наступний трек	Натисніть і утримуйте (1 секунду) кнопку Збільшення гучності (Volume up)
Перезапуск треку	Натисніть і утримуйте (1 секунду) кнопку Зменшення гучності (Volume down) для перезапуску поточного треку Натисніть і утримуйте в два рази довше для відтворення попереднього треку
Увімкнення/вимкнення світлодіодного індикатора зайнятості	Натисніть одночасно обидві кнопки Збільшення гучності (Volume up) та Зменшення гучності (Volume down) Ви почуєте сигнал «Зайнято» («Busy») або «Доступно» («Available») в гарнітурі.
Повідомлення про стан батареї та з'єднання	Натисніть кнопку Збільшення гучності (Volume up) або Зменшення гучності (Volume down) , коли не розмовляєте по телефону й не слухаєте музику





Активація голосового помічника (наприклад, Siri, Google Assistant, Amazon Alexa)

Натисніть кнопку **Голосове керування (Voice)**, коли не розмовляєте по телефону

Вимкнення/увімкнення мікрофона

Натисніть кнопку **Голосове керування** під час розмови по телефону

Або опустіть штангу мікрофона вгору, щоб вимкнути звук, чи вниз, щоб увімкнути звук. Див. розділ 7.9

Виведення Microsoft Teams на передній план у комп'ютері

Натисніть кнопку **Microsoft Teams** * (якщо ви ввійшли у програму Microsoft Teams)



Приєднання до поточної наради в Microsoft Teams

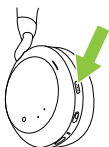
Натисніть кнопку **Microsoft Teams** * (якщо ви ввійшли у програму Microsoft Teams)

Перегляд пропущених викликів і повідомлень голосової пошти в Microsoft Teams

Натисніть кнопку **Microsoft Teams** * (якщо ви ввійшли у програму Microsoft Teams)

Ліва чашка
наушника

Режими звуку



Переключення між функціями ANC і HearThrough

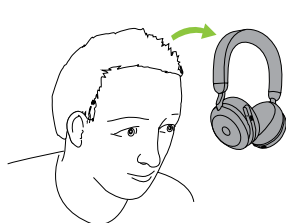
Натисніть кнопку **Режими звуку (Sound modes)**

Вимкніть кнопку **Режими звуку (Sound modes)**

Натисніть та утримуйте (1 секунду) кнопку **Режими звуку (Sound modes)**

7.3 Функція виявлення використання гарнітуру

Гарнітура має вбудовані датчики, які можуть визначати, коли вона була надіта, і чи будуть виконуватися різні дії в залежності від того, надіта гарнітура чи ні.



АВТОМАТИЧНА ПАУЗА ПІД ЧАС ВІДТВОРЕННЯ МУЗИКИ

Під час прослуховування музики зняття гарнітури автоматично припиняє відтворення музики. Знову надіньте гарнітуру для автоматичного відновлення відтворення музики.

ВИМКНЕННЯ ЗВУКУ ПІД ЧАС РОЗМОВИ

Якщо під час виклику ви знімете гарнітуру з голови, звук розмови буде вимкнено. Знову надіньте гарнітуру для автоматичного увімкнення звуку розмови.

ІНДИКАТОРИ ЗАЙНЯТОСТІ

Світлодіодні індикатори зайнятості загоряються червоним тільки при носінні гарнітури.

*СТАН MICROSOFT TEAMS**

Світлодіодний індикатор зайнятості Microsoft Teams буде відображати повідомлення Microsoft тільки тоді, коли гарнітура не надіта.

Виявлення голови та кожен окрему дію можна налаштувати за допомогою програми Jabra Sound+ на смартфоні або Jabra Direct на комп'ютері.

*Потрібна версія для Microsoft Teams

7.4 Переключення мікрофонів

Щоб використовувати навушники замість штанги мікрофона, підніміть її та потім натисніть кнопку Голосового керування (Voice).



Щоб використовувати штангу мікрофона замість навушників, опустіть її до упору.

Краща робота мікрофона досягається при використанні штанги мікрофона.

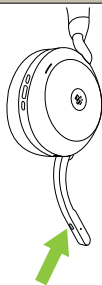
Цю функцію необхідно увімкнути за допомогою програми Jabra Sound+ або Jabra Direct на комп'ютері.

7.5 Голосовий помічник

Гарнітура Jabra Evolve2 75 дає вам змогу розмовляти з помічниками Siri, Google Assistant або Amazon Alexa на своєму смартфоні за допомогою кнопки **Голосове керування (Voice)**.

Права
чашка
наушника

Голосовий помічник



Активація
голосового
помічника
(Siri, Google
Assistant,
Amazon
Alexa)

Натисніть кнопку
**Голосове керування
(Voice)**, коли не
розмовляєте по
телефону

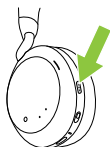
7.6 Індикатори зайнятості

Індикатори зайнятості на гарнітурі автоматично загоряються червоним, коли ви розмовляєте по телефону, щоб сигналізувати співробітникам, що ви зайняті. Щоб вручну увімкнути/вимкнути індикатори зайнятості, одночасно натисніть кнопки Збільшення гучності (Volume up) та Зменшення гучності (Volume down).



Права чашка навушника

Індикатор зайнятості



Увімкнення/
вимкнення
світлодіодного
індикатора
зайнятості

Натисніть одночасно обидві кнопки **Збільшення гучності (Volume up)** та **Зменшення гучності (Volume down)**. Ви почуєте сигнал «Зайнято» («Busy») або «Доступно» («Available») в гарнітурі.

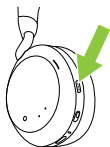
Індикатори зайнятості можна налаштувати за допомогою програми Jabra Sound+ на смартфоні або Jabra Direct на комп'ютері.

7.7 Функція просунутого активного шумозаглушення™ (ANC)

Функція просунутого активного шумозаглушення (ANC) ефективно бореться із шумом, виявляючи та аналізуючи звук, що надходить зовні, створюючи шумозаглушувачий сигнал для усунення шуму. В результаті вдається понизити рівень навколишнього шуму під час прослуховування музики та викликів.

Ліва чашка
наушника

ANC



Переключення
між функціями
ANC і
HearThrough

Натисніть кнопку
Режими звуку
(Sound modes)

Вимкніть
кнопку Режими
звуку (Sound
Modes)

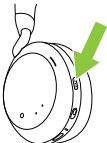
Натисніть та
утримуйте
(1 секунду) кнопку
Режими звуку
(Sound modes)

Функцію Advanced ANC можна налаштувати за допомогою програми Jabra Sound+, щоб вона найкраще відповідала вашим індивідуальним особливостям слуху.

7.8 Функція прослуховування навколишнього оточення HearThrough™

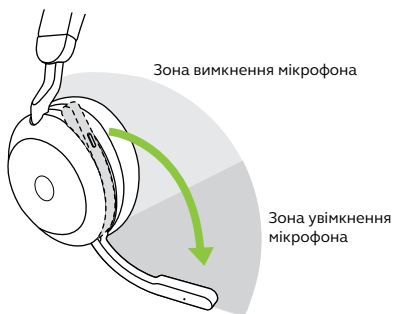
Функція прослуховування навколишнього оточення HearThrough дозволяє стежити за тим, що відбувається навкруги, та вести бесіду, не знімаючи гарнітуру.

Функції HearThrough можна налаштувати за допомогою програми Jabra Sound+ на смартфоні або Jabra Direct на комп'ютері.

Ліва чашка навушника	HearThrough	
	Переключення між функціями ANC і HearThrough	Натисніть кнопку Режими звуку (Sound modes)
	Вимкніть кнопку Режиму звуку (Sound Modes)	Натисніть та утримуйте (1 секунду) кнопку Режими звуку (Sound modes)

7.9 Вимкнення/увімкнення звуку за допомогою штанги мікрофона

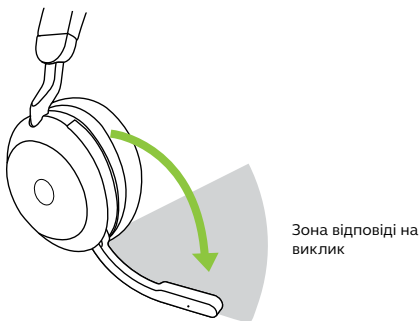
Мікрофон гарнітури можна вимкнути, перемістивши штангу мікрофона вгору, або увімкнути, перемістивши її вниз.



Ця функція увімкнена за замовчуванням, і її можна вимкнути за допомогою програми Jabra Sound+ на смартфоні або Jabra Direct на комп'ютері.

7.10 Відповідь на дзвінок за допомогою штанги мікрофона

На вхідний дзвінок можна відповісти, опустивши штангу мікрофона вниз.



Ця функція увімкнена за замовчуванням, і її можна вимкнути за допомогою програми Jabra Sound+ на смартфоні або Jabra Direct на комп'ютері.

7.11 Функція Multiuse

Гарнітура може з'єднуватися з вісьмома пристроями Bluetooth і одночасно підключатися до двох пристроїв Bluetooth (наприклад, Jabra Link 380 і смартфон або два пристрої Bluetooth). Гарнітура може одночасно приймати декілька вхідних викликів із будь-якого пристрою.

Для з'єднання з двома пристроями Bluetooth виконайте стандартну процедуру з'єднання окремо для кожного пристрою Bluetooth (див. розділ 6.2).

Примітка. Голосовий помічник активується на останньому підключеному пристрої Bluetooth.

7.12 Керування декількома викликами

Гарнітура може одночасно приймати декілька викликів та управляти ними.

Права чашка навушника

Керування декількома викликами



Завершення поточного виклику та відповідь на вхідний дзвінок

Натисніть кнопку **Відповідь/закінчення виклику**

Переведення поточного виклику на утримання та відповідь на вхідний дзвінок

Утримуйте (2 секунди) кнопку **Відповідь/закінчення виклику (Answer/End)** *

Перемикання між дзвінком, що утримується, і активним викликом

Утримуйте (2 секунди) кнопку **Відповідь/закінчення виклику (Answer/End)** *

Відхилення вхідного дзвінка під час розмови по телефону

Двічі натисніть кнопку **Відповідь/закінчення виклику (Answer/End)**

*Тільки з гарнітурою без Microsoft Teams

7.13 Голосові вказівки

Голосові вказівки — це голосові повідомлення, які допомагають вам виконати налаштування або сповіщають про стан навушників (наприклад, стан батареї та з'єднання).

Голосові вказівки увімкнені за замовчуванням.

Права
чашка
наушника

Голосові вказівки



Увімкнення/
вимкнення
голосових
вказівок

Натисніть і утримуйте (5 секунд) кнопку **Голосове керування (Voice)** й кнопку **Збільшення гучності (Volume up)**, поки ви не почуєте повідомлення в гарнітурі

Або використовуйте програму Jabra Sound+ на смартфоні або програмне забезпечення Jabra Direct на комп'ютері, щоб увімкнути або вимкнути голосові вказівки.

Оновлений перелік підтримуваних мов дивіться в програмі Jabra Sound+ або Jabra Direct.

7.14 Скидання налаштувань

Скидання налаштувань гарнітури призведе до очищення списку зв'язаних пристроїв та скидання усіх налаштувань.

Права чашка
наушника

Скидання налаштувань гарнітури



Очищення
списку з'єднань
і скидання
налаштувань

Переконайтеся, що гарнітура знаходиться на заряджанні та ви не розмовляєте по телефону. Потім одночасно натисніть і утримуйте (3 секунди) кнопку **Answer/End call** (відповідь/закінчення виклику) та кнопку **Volume up** (збільшення гучності), поки світлодіодний індикатор не загориться рожевим і ви не почуєте повідомлення в гарнітурі

Для повторного з'єднання гарнітури Jabra Speak 380 використовуйте програмне забезпечення Jabra Direct або ваш смартфон (див. розділ 6.2)

8. Програмне забезпечення та прошивка

8.1 Додаток Jabra Sound+



Програма Jabra Sound+



Персоналізуйте свої налаштування музики й викликів



MySound

MySound для Музики



Регульована ANC



8.2 Jabra Direct

Jabra Direct — комп'ютерне програмне забезпечення, призначене для підтримки, управління та оптимального функціонування пристроїв Jabra.

Завантажте останню безкоштовну версію на сайті
jabra.com/direct

8.3 Оновлення прошивки

Оновлення прошивки поліпшують робочі характеристики або додають нові функціональні можливості пристроям Jabra.

Прошивку гарнітури можна оновити за допомогою Jabra Direct на комп'ютері або програми Jabra Sound+ на смартфоні. Обидві програми сповістять вас про доступне оновлення прошивки.

Оновлення прошивки адаптера Bluetooth для Jabra Elite 380 до останньої версії можна виконати за допомогою Jabra Direct на вашому комп'ютері.

9. Технічна підтримка

9.1 Найчастіші запитання

Список найчастіших запитань дивіться на сайті [Jabra.com/help/evolve2-75](https://jabra.com/help/evolve2-75)

9.2 Поводження з гарнітурою

- Завжди зберігайте гарнітуру в чохлі, що входить до комплекту.
- Щоб не допустити зменшення терміну служби або ємності батареї, уникайте зберігання гарнітури в умовах високих або низьких температур, наприклад в закритому автомобілі влітку або в умовах низької температури взимку.
- У разі попадання води під час дощу на гарнітуру дайте їй належним чином висохнути. Для повного висихання та ввімкнення гарнітури може знадобитися до однієї години.
- Рекомендується зберігати гарнітуру при температурі від -10 °C до 45 °C.
- Не зберігайте гарнітуру впродовж тривалого часу без періодичного заряджання (не більше трьох місяців).

jabra.com/evolve2-75